

Муниципальное бюджетное образовательное учреждение
средняя общеобразовательная школа № 21 им. Н.Е. Скобченко
ст. Бжедуховской муниципальной образования Белореченский район

Библиотечный урок

на тему: «**Книга и её создатели. Кубанский иллустратор В.Вторенко**».

Библиотекарь МБОУ СОШ 21
Жукова С.Н.

ст. Бжедуховская, 2020 г.

Тема: «Книга и её создатели. Кубанский иллюстратор В.Вторенко»

Класс 4

Тип (форма) урока: урок-открытие

Цель урока: Углубление знаний о книге, знакомство читателя с иллюстратором В.Вторенко.

Задачи:

- познакомить с творчеством В.Вторенко;
- научить ребят делать собственные выводы на основе увиденного и прочитанного материала.

№ п/п	Этап урока	Содержание урока	Деятельность библиотекаря	Деятельность учащихся
1.	Подготовительный этап	Выбор темы.	Подготовка и изучение литературы. Подготовка наглядного материала. Оформление книжной выставки. Подготовка раздаточного материала для практической части урока.	
2.	Содержание занятия	Ребята, в прошлом году у нас был библиотечный урок на тему «Как устроена книга». Давайте вспомним, с какими частями книги мы познакомились? Сегодня на уроке нам предстоит познакомиться поближе с одним из важнейших элементов книги. Давайте прочтем эпиграф к уроку. Как вы считаете, о чем пойдет речь? Попробуйте сформулировать тему урока.	Эпиграф урока:	Работа в группах. Кроссворд. Учащиеся читают эпиграф и выдвигают гипотезы о теме урока.

	<p>Вот перед вами 2 книжки. Какую из них вам хочется взять в руки, полистать и прочесть. Конечно, с картинками. А как правильно называют этот элемент книги?</p> <p>Иллюстрация.</p> <p>А как называют художника?</p> <p>Иллюстратор</p> <p>- Давайте с помощью словаря попробуем разобраться, что же такое иллюстрация. К какому словарю мы должны обратиться?</p> <p>Книга – одно из первых произведений искусства, с которыми вы знакомитесь. Художник приходит к вам – детям, когда вы еще даже не умеете говорить, а буквы для вас тайна за семью печатями, и вы только рассматриваете картинки. И поэтому иллюстрации к детским книгам едва ли не важнее текстов. Наряду с родителями художник становится вашим первым воспитателем и учителем. Все вы хорошо помните рисунки, но, к сожалению, редко имя художника.</p> <p>Сегодня мы поговорим об иллюстраторе, нашем земляке Владимире Владимировиче Вторенко, члене Союза художников России, заслуженном деятеле искусств Кубани.</p> <p>Разговор наш мы, естественно, начнём с биографии художника.</p> <p>Владимир Вторенко появился на свет 23 сентября 1950 года на Украине. Родители будущего художника, Фаина Клементьевна и Владимир Филиппович, жили дружно. Внешне</p>	<p>«Что толку в книжке, - подумала Алиса – если в ней нет ни картинок, ни разговоров?»</p> <p>(Л.Кэрролл «Приключения Алисы в стране чудес»)</p> <p>Беседа. Новый материал</p> <p>Портрет В.Вторенко</p>	<p>Учащиеся выдвигают гипотезы</p> <p>Работа со словарем в группах</p>
--	---	--	--

	<p>Володя был похож на деда, а интерес к искусству передался от мамы, которая лепила из глины разные сказочные фигурки.</p> <p>Маленький Володя начал рисовать с трёх лет. Однажды, на Новый год, Дед Мороз подарил ему коробку цветных карандашей. О, это было настоящее сокровище!</p> <p>В школе на него обратил внимание учитель рисования. Володя рисовал картинки для уроков истории, немецкого языка, а за участие в оформлении школьных стенгазет не раз награждался грамотами. Всё это, наверное, и предопределило выбор будущей профессии.</p> <p>В 1959 году семья переехала на Кубань и поселилась в Белореченске. По окончании школы Владимир поступил в Краснодарское художественное училище. учёба давалась тяжело. Он много работал, а по ночам постигал тайны живописи.</p> <p>Владимир окончил престижный Львовский полиграфический институт имени Ивана Фёдорова, где учились дети многих именитых художников и настоящие таланты из глубинки.</p> <p>А по окончании института получил приглашение в Москву.</p> <p>В 1985 году Владимир Вторенко возвращается в Белореченск, работает в Ростовском книжном издательстве художником-иллюстратором.</p> <p>Как художник-иллюстратор Вторенко отдавал предпочтение детской книге. Почему? Его привлекали шутки, фантазии. Именно в иллюстрациях к детской книге раскрылся в полной мере талант живописца.</p>		
--	--	--	--

	<p> Более 30 лет отдано художником любимому делу. Более ста чудесных книг тиражом свыше 4 миллионов экземпляров украсили иллюстрации Владимира Воротенко. Это очень известные и любимые всеми книги А. Пушкина и А. Чехова, В. Шекспира и Т. Драйзера, А.Беляева и С. Лемма. Воротенко иллюстрировал сказки братьев Гримм, В. Одоевского, сказку Гофмана «Щелкунчик». Благодаря таланту художника мы смогли увидеть девочку Алису из сказки Л. Керролла. А ещё это иллюстрации книг К. Чуковского. </p> <p> Отгадайте загадку: У отца был мальчик странный, Необычный, деревянный, Но любил папаша сына. Что за странный Человечек деревянный, На земле и под водой Ищет ключик золотой. Вскоду нос суёт он длинный, Кто же это?... (Буратино.) </p> <p> Буратино потянулся, руки в стороны развёл. Раз нагнулся, два нагнулся, ключик, видно, не нашёл. Чтобы ключик нам достать, нужно на носочки встать. </p> <p> У Буратино есть зарубежный прототип Пинокио, о приключениях которого поведал итальянский писатель Карло Коллоди. Это </p>	<p> Физкультминутка </p>
--	---	--

	<p>произведение иллюстрировал Владимир Вторенко.</p> <p>Ещё одна страница творчества художника - иллюстрирование книг и учебников по кубановедению. Последние годы жизни Владимир Владимирович много работал с авторами учебников, по которым мы с вами работаем на уроках. Те иллюстрации, которые помогают лучше воспринять тексты учебников, работы В. Вторенко.</p>	<p>Беседа</p>	
<p>3.</p> <p>Контроль знаний учащихся</p>	<p>Тренинг по изученному материалу «Угадай произведение»</p> <p>А теперь отгадайте названия книг, проиллюстрированных В.Вторенко</p> <p>Вдруг навстречу мой хороший, Мой любимый Крокодил.</p>		

	<p>Он с Тогошей и Кокошей По аллее проходил. («Мойдодыр»)</p> <p>Мой милый, хороший, Пришли мне калюши, И мне, и жене, и Тогоше. («Телефон»)</p> <p>Приходи к нему лечиться И корова, и волчица, («Доктор Айболит»)</p> <p>Уж не буду, уж не буду Я посуду обижать («Федорино горе»)</p> <p>Слава, слава Комару победителю!... («Муха-Цокотуха»)</p> <p>На слайдах вы видите иллюстрацию Ваша задача: узнать к какому произведению иллюстрация; найти эту книгу на парте или на выставке.</p>	Опрос	Викторина
4.	<p>Подведение итогов (оценка урока)</p> <p>Подведение итогов урока.</p> <p>Выводы</p> <p>Иллюстрации пробуждают интерес к книге, чтобы ее захотелось взять в руки и прочесть, помогают еще до чтения основного текста понять, о чем книга, развивают фантазию и творчество.</p> <p>Сегодня на уроке мне было приятно общаться с ... Жаль, что не проявили активности и интереса</p>		

	<p>Домашнее задание (на выбор) Найдите в библиотеках (школьной или сельской) книжки, проиллюстрированные художником, с которым мы сегодня познакомимся. Нарисуйте свою иллюстрацию к учебнику Кубановедение.</p>		
<p>Спасибо за урок!</p>			

Средства (оборудование, наглядные пособия, раздаточный материал и т.д.).
ноутбук, проектор, экран.

Книжная выставка «Наши замечательные земляки. Владимир Вторенко»

Презентация «Иллюстратор Владимир Вторенко»

Словарь к уроку:

1. Ожегов, Сергей Иванович.

Словарь русского языка: 70000 слов / С. И. Ожегов; под ред. Н. Ю. Шведовой; АН СССР, Ин-т рус. яз. — 21-е изд., перераб. и доп. —

М.: Рус. яз., 1989. — 924 с.

ISBN 5-200-00048-3

2. Шклярова, Т. В.

Словарь иностранных слов [Текст] : начальная школа / Т. В. ШКЛЯРОВА. – М. : Вако, 2009. - 96 с. - (Школьный словарь)

ISBN 978-5-94665-988-8.

Список использованных источников.

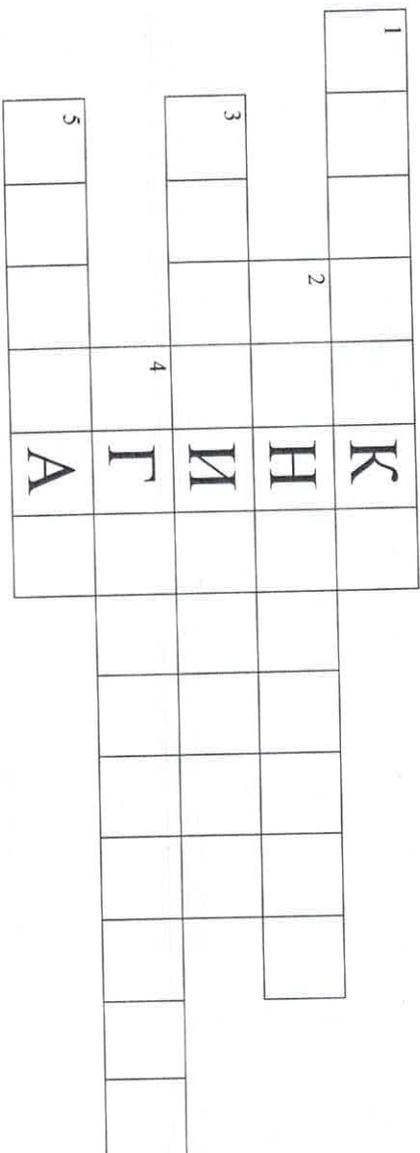
1. Вашенко И. Памяти Владимира Вторенко [Электронный ресурс] // Новости Белореченска. – 02.12.2010. – Режим доступа: <http://news.beloga.info/?r=3478>. – 30.10.2017. – загл. с экрана
2. Владимир Вторенко [Электронный ресурс]: Ими гордится город // <http://belbest.gu> Путеводитель по Белореченску. – 15.10.2017. – Режим доступа: <http://belbest.gu/vladimir-vtorengo/>. – 30.10.2017. – загл. с экрана
3. Дроздова Т.Н. Библиотечный урок [Электронный ресурс]. 3 класс. Тема: «Иллюстрации в книге. Знакомство с творчеством художников-иллюстраторов детских книг // Социальная сеть работников образования nsportal.gu. - 04.01.2013. – Режим доступа: <https://nsportal.gu/nachalnaya-shkola/izo/2013/01/04/vibliotecnuyu-urok-illustratsii-v-knige>. - 30.10.2017

Приложения (раздаточный материал, таблицы, схемы, рисунки и т.д.).

Приложение 1 Кроссворд

Приложение 2 Указатель

Кроссворд «Структура книги»



1. Бумажное покрытие книги
2. Короткий рассказ о книге
3. Место, где собираются и хранятся книги
4. Указатель заголовков в книге
5. Лист, соединяющий книжный блок с переплётной крышкой



Краснодарский край
Муниципальное образование Белореченский район
Муниципальное общеобразовательное учреждение
средняя общеобразовательная школа №21 станицы Бжедуховской

Иллюстратор Владимир Вторенко



Рекомендательный библиографический указатель
ст. Бжедуховская 2017

ББК 91.9

Ж 86

**Составитель: Жукова Светлана Николаевна,
библиотекарь МБОУ СОШ 21 ст. Бжедужовской**

**Иллюстратор Владимир Вторенко: библиографический
указатель / [сост. С.Н.Жукова]. - Бжедужовская, 2017. - 23 с.**

Введение

Иллюстрация – это рисунок, образно раскрывающий литературный текст, подчинённый содержанию и стилю литературного произведения, одновременно, украшающий книгу, обогащая её декоративный строй. Велика роль книжной иллюстрации и в раскрытии идейно-художественного своеобразия литературного произведения, понимания литературного текста. Поскольку художник-иллюстратор в детской книге выступает как творец и соавтор писателя, он не просто отражает в своих рисунках мир литературного произведения, но и даёт трактовку, зрительную интерпретацию, свое понимание событий и образов. Всем, кто читал детям или внукам сказки, знакомы фантастические, ироничные, чуть печальные иллюстрации этих книг, созданные Владимиром Вторенко.

Целью данного указателя является – познакомить с основными работами В. Вторенко и помочь в изучении его жизни и творчества. Указатель предназначен в помощь библиотекарям школ, учителям, студентам, учащимся – всем, кто интересуется творчеством иллюстратора В. Вторенко.

Источником для сбора материала послужили электронные каталоги РГБ, Краснодарской краевой универсальной научной библиотеки им. Пушкина, Краснодарской краевой библиотеки им. братьев Игнатовых.

Материал в указателе сгруппирован по разделам. В первом разделе указателя собраны опубликованные источники, касающиеся жизни и творчества художника Владимира Вторенко. В разделах 2-6 представлены издания, которые проиллюстрировал В. Вторенко. Внутри разделов библиографические записи располагаются в алфавитном порядке. Материал аннотирован на некоторые издания, аннотации рекомендательного характера.

Отбор закончен 31 октября 2017 года.

Владимир Вторенко

Владимир Владимирович Вторенко - художник-живописец, график, иллюстратор, заслуженный деятель искусств Кубани.

Владимира Вторенко можно вполне заслуженно считать крупнейшим книжным графиком на Юге России, им созданы иллюстрации ко многим книгам, изданным в Москве, Ростове-на-Дону, Краснодаре и Майкопе. Иллюстрировал русскую и мировую классику: произведения А. Пушкина и А. Чехова, В. Шекспира и Т. Драйзера, оформлял книги писателей — фантастов А. Белыева и С. Лемма.

Вашенко И. Памяти Владимира Вторенко [Электронный ресурс] // Новости Белореченска. — 02. 12.2010. — Режим доступа: <http://news.beloga.info/?r=3478>. — 30.10.2017. — загл. с экрана

Владимир Вторенко [Электронный ресурс]: Ими гордится город // <http://belbest.ru> Путеводитель по Белореченску. — 15.10.2017. — Режим доступа: <http://belbest.ru/vladimir-vtoerenko/>. — 30.10.2017. — загл. с экрана

Вторенко, В. Иллюстрации к книге рассказов А. П. Чехова. [Текст] / В. Вторенко // Дон. — 1985. — № 1.

Куропатченко А. Родом из Очакова. Сказочник Владимир Вторенко [Электронный ресурс] // Очаковский портал. — 02.04.2012. — Режим доступа: <http://www.oshakiv.info/articles/257006>. — 30.10.2017. — загл. с экрана

Новые иллюстрации художника В. Вторенко к книге рассказов А. П. Чехова [Текст] // Дон. — 1985. — № 1.

Филиппова Л. И. Возвращение неповторимого Вторенко / Л. И. Филиппова // Кубанские новости. — 2007. — 2 февр. — С. 24.

В Краснодарском художественном музее им. Ф. А. Коваленко организована выставка, посвященная памяти художника В. Вторенко, заслуженного деятеля искусств Кубани.

Художник Вторенко Владимир Владимирович [Электронный ресурс] // Диафильмы. su. — Режим доступа: <http://diafilmy.su/2073-vtoerenko-vladimir-vladimirovich.html>. — 30.10.2017. — загл. с экрана

Детские книги, иллюстрированные Владимиром Вторенко

Из дневника Владимира Вторенко: «Почему мои предпочтения отданы детской книге? Скорее всего, по причине внутреннего родства. Меня привлекают шутки, фантазии, красочность и цвет».

1. Книги русских авторов

Карамышева, Людмила Ивановна.

Теремок : Рус. нар. сказки : [Для мл. возраста] / Худож. В. Вторенко. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1986. - 29, [3] с. : ил.; 20 см. - (Сказоч. домик).

(Сказоч. домик)

Сказки русские (д. л.)

Кузнечик : Сказки народов Сев. Кавказа : [Для мл. возраста] / Худож. В. В. Вторенко. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1986. - 29, [3] с. : ил.; 20 см.

Сказки народов Северного Кавказа (д. л.)

Суخورученко, Геннадий Анатольевич.

Волшебный остров : Стихи : Для дошк. и мл. шк. возраста / Геннадий Суخورученко; [Рис. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1991. - 62 с. : ил.; 20 см.; ISBN 5-7509-0249-8 : 30 к.

Толстой, Алексей Николаевич (1882-1945.).

Золотой ключик, или Приключения Буратино : [Для мл. шк. возраста] / Алексей Толстой; [Худож. В. Вторенко]. - М. : Изд. дом "Искатель", 1997. - 117, [3] с. : цв. ил.; 22 см. - (Библиотека школьника); ISBN 5-89487-020-8 (В пер.) : Б. ц. (Библиотека школьника)

Толстой, Алексей Николаевич (1882-1945).
Золотой ключик, или Приключения Буратино : [Для мл. шк. возраста] / Алексей Толстой; [Худож. В. Вторенко]. - М. : Изд. дом "Искатель", 1998. - 117, [3] с. : цв. ил.; 22 см. - (Библиотека школьника); ISBN 5-89487-020-8 (В пер.) : Б. ц. (Библиотека школьника)

Толстой, Алексей Николаевич (1882-1945).
Золотой ключик, или Приключения Буратино : [Для мл. шк. возраста] / Алексей Толстой; [Худож. В. Дугин, В. Вторенко]. - М. : Книги "Искателя", 2002. - 158, [1] с., [4] л. цв. ил. : ил.; 21 см. - (Золотая серия); ISBN 5-94743-070-3 (Золотая серия)

Толстой, Алексей Николаевич (1882-1945).
Золотой ключик, или приключения Буратино : [Для мл. шк. возраста] / Алексей Толстой, [Художники В. Дугин, В. Вторенко]. - М. : Мир Искателя, 2005 (Твер. полигр. комб. дет. лит.). - 158, [1] с., [4] л. цв. ил. : ил.; 21 см. - (Золотая серия); ISBN 5-93833-087-4 (Золотая серия)

Тумилевич, Т.И.
А родимой-то матушки да милее в свете нету : Дон. фольклор о матери / Сост., запись текстов, [вступ. ст., примеч.] Т.И. Тумилевич; [Худож. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1983. - 94 с. : ил.; 14 см.; ISBN В пер. (В пер.) : 50 к. На пер. сост. не указан
Фольклор донского казачества (х. л.)

Финист - ясный сокол : Рус. нар. сказки : [Для мл. возраста] / Худож. В. Вторенко. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1990. - 47, [1] с. : цв. ил.; 20 см. - (Сказочный домик); ISBN 5-7509-0106-8 : 30 к. (Сказочный домик)

2. Книги К.Чуковского

Корней Чуковский ; [худож. С. Болотная, В. Вторенко, Л. Каюков]. - Москва : Оникс, 2010 (Москва : 1-я Образцовая типография). - 175 с. : цв. ил.; ISBN 978-5-488-02663-6

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Айболит; Бармалей : Сказки в стихах : [Для дошко. возраста] / Корней Чуковский; [Худож. В. Вторенко, В. Дугин]. - М. : Фирма "Оникс", 1998. - 63 с. : цв. ил.; 28 см. - (Любимая книжка); ISBN 5-89270-192-1 (В пер.) : Б. ц. (Любимая книжка)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Айболит ; Бармалей : Сказки в стихах : [Для дошко. возраста] / Корней Чуковский ; [Худож. В. Вторенко, В. Дугин]. - М. : ОНИКС 21 век, 2003 (ГУПП Дет. кн.). - 62, [1] с. : цв. ил.; 26 см. - (Серия Любимая книжка); ISBN 5-329-00148-X (в пер.)

(Серия Любимая книжка)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Айболит, Мойдодыр и другие сказки : [Для дошкольного возраста] / Корней Чуковский; [худож.-ил.: В. Вторенко и др.]. - Москва : ОНИКС, 2006 [г. е. 2005]. - 173, [3] с. : цв.ил.; 27 см.; ISBN 5-488-00297-9 : 8000
Кн. фактически изд. в 2005 г.

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Айболит ; Бармалей : сказки в стихах : [Для дошко. возраста (родители читают детям)] / Корней Чуковский ; [худож. В. Вторенко, В. Дугин]. - Москва : Оникс : Центр общечеловеч. ценностей, 2006. - 61, [3] с. : цв. ил.; 22 см. - (Библиотека детской классики); ISBN 5-488-00557-9 : 10000
(Библиотека детской классики)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Айболит ; Бармалей : сказки в стихах : [Для дошкольного возраста : (родители читают детям)] / Корней Чуковский ; худож. В. Вторенко. - Москва : Оникс : Центр общечеловеческих ценностей, 2008. - 61, [3] с. : цв. ил.; 21 см. - (Библиотека детской классики).; ISBN 978-5-488-01867-9

(Библиотека детской классики)
Детская литература

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Айболит ; Бармалей : сказки в стихах : [Для дошкольного возраста : родители читают детям] / Корней Чуковский ; худож. В. Вторенко]. - Москва : Оникс, 2010. - 61, [3] с. : цв. ил.; 22 см. - (Библиотека детской классики).; ISBN 978-5-488-02528-8 (в пер.)

(Библиотека детской классики)
Фактическая дата выхода в свет: 2009

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Бармалей : [(Родители читают детям)] / Корней Чуковский ; [Худож. В. Вторенко, В. Дугин]. - [М.] : ОНИКС 21 век, [2004] (Дмитров : ФГУП "Фабрика офсетной печати j 2"). - 15, [3] с. : цв. ил.; 21 см. - (Детская библиотека).; ISBN 5-329-01034-9 (в обл.)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Краденое солнце; Телефон; Путаница : [Сказки в стихах : Для дошкольного возраста] / Корней Чуковский; [Худож. В. Вторенко, В. Дугин]. - М. : Изд. дом "ОНИКС", Б. г. (1998). - 61, [2] с. : цв. ил.; 26 см. - (Любимая книжка).; ISBN 5-249-00059-2 (В пер.) : Б. ц.

Чуковский, К. И.

Краденое солнце; Телефон; Путаница / Худож. В. Вторенко. - М. : ОНИКС, 2001. - 64с. : цв. ил. - (Любимая книжка)
ISBN 5-249-00059-2.

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Краденое солнце; Телефон; Путаница : [Для дошко. возраста: Сказки в стихах] / Корней Чуковский; [Худож. В. Втораенко]. - М. : ОНИКС 21 век, 2003 (ГУПП Дет. кн.). - 61, [3] с. : цв. ил.; 26 см. - (Любимая книжка); ISBN 5-329-00150-1 (в пер.)

(Любимая книжка)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Краденое солнце ; Телефон ; Путаница : сказки в стихах : [для дошкольного возраста] / Корней Чуковский ; [худож. В. Втораенко]. - Москва : Оникс, 2007. - 63, [1] с. : цв. ил.; 22 см. - (Библиотечка детской классики); ISBN 978-5-488-01528-9

(Библиотечка детской классики)

Чуковский, К. И.

Краденое солнце; Телефон; Путаница [Текст] : сказки в стихах / К. И. ЧУКОВСКИЙ; худож. В. Втораенко. - М. : ОНИКС, 2008. - 64 с. : цв. ил. - (Библиотека детской классики)
ISBN 978-5-488-01528-9.

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Мойдодыр : Сказки [в стихах : Для семейн. чтения] / Корней Чуковский; Худож. В. В. Втораенко. - М. : ООО "Фламинго", Б. г. (1998). - 63, [1] с. : цв. ил.; 27 см.; ISBN 5-7833-0072-1 (В пер.) : Б. ц.

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Мойдодыр; Федорино горе; Чудо-дерево : [Сказки в стихах : Для дошко. возраста] / Корней Чуковский ; [Худож. В. Втораенко]. - М. : ОНИКС 21 век, 2003 (ГУПП Дет. кн.). - 62, [2] с. : цв. ил.; 26 см. - (Серия Любимая книжка); ISBN 5-329-00281-8 (в пер.)

(Серия Любимая книжка)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Мойдодыр : [Для мл. шк. возраста] / Корней Чуковский ; Худож. В.В. Вторенко. - М. : Фламинго, 2003. - [16] с. : цв. ил.; 26 см.; ISBN 5-7833-0551-0 : 30000

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Мойдодыр : стихи, сказки, загадки : [Для дошк. возраста (родители читают детям)] / К. Чуковский ; [худож. В. Вторенко и др.]. - М. : ОНИКС 21 век, 2004 (ГУП Смол. полигр. комб.). - 286, [2] с. : цв. ил.; 17 см.; ISBN 5-329-01096-9 (в пер.)

Книга содержит: "Федорино горе", "Айболит", "Бармаглей", "Тараканище" и другие произведения.

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Мойдодыр; Федорино горе; Чудо-дерево : Сказки в стихах : [Для дошк. возраста : (Родители читают детям)] / Корней Чуковский; [Худож. В. Вторенко]. - М. : Центр общечеловеч. ценностей : Оникс 21 век, 2004. - 62, [2] с. : цв. ил.; 22 см. - (Библиотечка детской классики); ISBN 5-329-00799-2 : 10000

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Мойдодыр : [Для детей дошк. и мл. шк. возраста] / Корней Чуковский ; [худож. В. В. Вторенко]. - М. : Центрполиграф, 2005 (Дмитров (Моск. обл.) : Ф-ка офсет. печати j 2). - [18] с. : цв. ил.; 29 см.; ISBN 5-9524-1439-7 (в обл.)

Кн.-вырубка

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Мойдодыр ; Федорино горе ; Чудо-дерево : сказки в стихах : [Для дошкольного возраста (родители читают детям)] / Корней Чуковский ; [худож. В. Вторенко]. - Москва : Оникс, 2009. - 62, [2] с. : цв. ил.; 22 см. - (Библиотечка детской классики); ISBN 978-5-488-02529-5 (в пер.)

(Библиотечка детской классики)

Детская литература

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Муха-Цокотуха : [Сказка : В стихах : Для детей] / Корней Чуковский; [Худож. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Мария, 1991. - [14] с. : цв. ил.; 20 см.; ISBN 5-7092-0011-5 : 1 р. 50 к.

Сказки русские советские (д. л.)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Муха-цокотуха : [Для мл. шк. возраста] / Корней Чуковский ; Худож. В.В. Вторенко. - [М.] : Фламинго, 2003. - [16] с. : цв. ил.; 26 см.; ISBN 5-7833-0550-2 : 30000

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Муха-Цокотуха : [Для детей дошко. и мл. шк. возраста] / Корней Чуковский ; [худож. В. В. Вторенко]. - М. : Центрполиграф, 2005 (Дмитров (Моск. обл.) : Ф-ка офсет. печати j 2). - [16] с. : цв. ил.; 29 см.; ISBN 5-9524-1442-7 (в обл.)

Кн.-вырубка

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Путаница : [Для мл. шк. возраста] / Корней Чуковский ; Худож. В.В. Вторенко. - [М.] : Фламинго, 2003. - [16] с. : цв. ил.; 26 см.; ISBN 5-7833-0552-9 : 30000

Детская литература

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Путаница : [для детей дошко. и мл. шк. возраста] / Корней Чуковский ; [худож. В. В. Вторенко]. - М. : Центрполиграф, 2005 (Дмитров (Моск. обл.) : Ф-ка офсет. печати j 2). - [16] с. : цв. ил.; 29 см.; ISBN 5-9524-1440-0 (в обл.)

Кн.-вырубка

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Сказки : [Для дошкольного возраста : родители читают детям] / Корней Чуковский ; [худож. В. Вторенко, Л. Каюков]. - Москва : Оникс, 2009. - 36 с. : цв. ил.; 22 см. - (Лучшее - детям : сказки, рассказы, стихи); ISBN 978-5-488-02373-4 (в пер.)

(Лучшее - детям : сказки, рассказы, стихи)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Телефон : [Для мл. шк. возраста] / Корней Чуковский ; Худож. В. В. Вторенко. - М. : Фламинго, 2003. - [16] с. : цв. ил.; 26 см.; ISBN 5-7833-0553-7 : 30000

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Телефон : [Для детей дошк. и мл. шк. возраста] / Корней Чуковский ; [худож. В. В. Вторенко]. - М. : Центрполиграф, 2005 (Дмитров (Моск. обл.) : Ф-ка офсет. печати j 2). - [16] с. : цв. ил.; 29 см.; ISBN 5-9524-1441-9 (в обл.)
Кн.-вырубка

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Телефон : [стихи : для младшего школьного возраста : родители читают детям] / Корней Чуковский ; худож. В. Вторенко, В. Дугин. - Москва : Оникс, 2007 (Смоленск : Смоленский полиграфкомбинат). - 47 с. : цв. ил.; 17 см. - (Малышкина книжка); ISBN 5-488-00732-6 (В пер.)
(Малышкина книжка)

Чуковский, Корней Иванович (1882-1969).

Чудо-дерево : [Для дошк. возраста : (Родители читают детям)] / Корней Чуковский ; [Худож. Владимир Вторенко]. - [Москва] : Оникс 21 в., [2004]. - 10, [2] с. : цв. ил.; 21 см. - (Детская библиотечка); ISBN 5-329-01037-3 (в обл.)
(Детская библиотечка)

3. Книги зарубежных авторов

Из дневника Владимира Вторенко: «Сначала мне хотелось оформить книгу вообще, потом - сказки, потом - обязательно русские или братьев Гримм, дальше - уже совершенно конкретную. Кое-что, о чем в свое время мечталось, удалось осуществить: «Пинноккио», «Диску» и «Щелкунчика».

Априлов, Борис.

Приключения Лисенка : [Сказоч. повести : Для детей] / Борис Априлов; [Перевела с болг. Е. Андреева]; Худож. Вторенко. - Ростов н/Д : Товарищество "НИРИК" : Профит, 1993. - 190, [2] с. : цв. ил.; 27 см.; ISBN 5-87306-012-6 (В пер.) : Б. ц.
Сказки болгарские (д. л.)

Гримм, Вильгельм Карл (1786-1859).

Гензель и Гретель : [Для чтения взрослыми детям] / Братья Гримм ; [пересказала М. М. Шмидт ; худож. В. В. Вторенко]. - М. : Центрполиграф, 2005. - [16] с. : цв. ил.; 29 см. - (Серия "Любимая книжка"); ISBN 5-9524-1666-7 : 10000

(Серия "Любимая книжка")

Гримм, Вильгельм Карл (1786-1859).

Гензель и Гретель : сказки : [Для чтения взрослыми детям] / Братья Гримм ; [пересказ с нем. М. М. Шмидт ; ил. Владимира В. Вторенко]. - Москва : Центрполиграф, 2006. - 47, [1] с. : цв. ил.; 26 см. - (Чудо-книга); ISBN 5-9524-1976-3 (В пер.)

Гримм, Вильгельм Карл (1786-1859).

Стоптаные туфельки : [Для чтения взрослыми детям] / Братья Гримм ; [пересказала М. М. Шмидт ; худож. В. В. Вторенко]. - Москва : Центрполиграф, 2005 (М. : Дет. книга). - [16] с. : цв. ил.; 29 см. - (Серия "Любимая книжка"); ISBN 5-9524-1754-X

(Серия "Любимая книжка")

Стоптаные туфельки ; Принц-лягушонок, или Железный Гейнрих

Гримм, Вильгельм Карл (1786-1859).

Шесть лебедей : [для чтения взрослыми детям] / Братья Гримм ; [пересказала М. М. Шмидт; худож. В. В. Вторенко]. - Москва : Центрполиграф, 2005. - [18] с. : цв. ил.; 29 см. - (Серия "Любимая книжка"); ISBN 5-9524-1853-8 : 10000 (Серия "Любимая книжка")

Гримм, Вильгельм Карл (1786-1859).

Шесть лебедей: сказки / Братья Гримм; [пересказ с нем. М. М. Шмидт; худож. В. Вторенко]. - Москва : Центрполиграф, 2006 (М. : Дет. книга). - 47, [1] с. : цв. ил.; 26 см. - (Чудо-книга); ISBN 5-9524-2077-X (В пер.) (Чудо-книга)

Гримм, Якоб (1785-1863).

Госпожа Метелица : [для чтения взрослыми детям] / Братья Гримм ; [пересказ М. М. Шмидт ; худож. В. В. Вторенко]. - Москва : Центрполиграф, 2006 (Дмитров (Моск. обл.) : Фабрика офсетной печати » 2). - [16] с. : ил.; 29 см. - (Серия "Любимая книжка"); ISBN 5-9524-2081-8 ((Серия "Любимая книжка") Кн.-вырубка

Гримм, Якоб (1785-1863).

Маленькие человечки : Сказки братьев Гримм : [Для мл. возраста / Пересказ с нем. А. Введенского; Под ред. С. Маршак]; Худож. В. Вторенко. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1986. - 30, [1] с. : ил.; 20 см. На обл. авт. не указаны

Коллоди, Карло (1826-1890).

Приключения Пинокио : Захватывающие истории из жизни деревянного человечка. Знаменитая сказка итал. писателя : [Для мл. возраста] / Карло Коллоди; Пер. Э. Казакевича; Рис. В. Вторенко. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1989. - 174, [1] с. : цв. ил.; 27 см.; ISBN 5-7509-1201-9 (В пер.) : 3 р.

Лир, Эдвард.

Скрипшус-пип : [Стихи : Для детей] / Эдвард Лир; [Худож. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1992. - 31 с. : ил.; 21 см. - (Веселые сказки; 1); ISBN 5-7509-0182-3 : Б. ц.
(Веселые сказки; 1)

Монтейру Лобату, Жозе (1882-1948).

Орден Желтого Дятла : Повесть-сказка : [Для детей] / Монтейру Лобату; [Пересказала с португ. И. Тынянова; Нарисовал В. Вторенко]. - Ростов н/Д : НИРИК, 1992. - 174, [2] с. : цв. ил.; 26 см.; ISBN 5-87306-008-8 (В пер.) : Б. ц.
Сказки бразильские (д. л.)

Сказки из бабушкиного сундука : [Для дошк. и мл. шк. возраста] / Худож. В. В. Вторенко. - Ростов н/Д : Лукоморье, 1994. - 237, [3] с. : цв. ил.; 22x21 см. - (Сказки Лукоморья); ISBN (В пер.) (В пер.) : Б. ц.

(Сказки Лукоморья)

Содерж.: Г. Х. Андерсен, В. Одоевский, Э. Т. А. Гофман, К. Коллоди

Художественная литература, иллюстрированная В.Вторенко

Работы Художника Вторенко [Электронный ресурс] // Лаборатория фантастики. – Режим доступа :

<http://fantlab.ru/art2156> . - 30.10.2017. - загл. с экрана

На сайте представлено 22 обложки книг, 9 внутренних иллюстраций изданий и 1 диафильм. Кликнув по обложке можно открыть полное описание книги.

Беляев, Александр Романович (1884-1942).

Ариэль : Фантаст. роман / Александр Беляев; [Худож. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1987. - 189,[1] с. : ил.; 21 см.

Научно-фантастические романы и рассказы (х. л.)

Василенко, Иван Дмитриевич.

Артемка : Повесть : [Для сред. и ст. шк. возраста] / И. Д. Василенко; [Вступ. ст. И. П. Мотышова; Худож. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1986. - 302,[2] с. : ил.; 21 см. - (Шк. 6-ка); ISBN (В пер.) : 70 к.

(Шк. 6-ка)

Содерж.: Волшебная шкатулка; Артемка в цирке; Артемка у гимназистов; Заколдованный спектакль; Золотые туфельки

Василенко, Иван Дмитриевич.

Жизнь и приключения Заморыша : Повести : [Для сред. и ст. шк. возраста] / Иван Василенко; Рис. В. В. Вторенко. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1988. - 507,[1] с. : ил.; 21 см.; ISBN (В пер.) : 1 р. 50 к.

Земля трудом богата : Пословицы, поговорки, крылатые выражения о сел. хоз-ве и крестьян. труде. Нар. приметы / [Худож. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1985. - 191 с. : ил.; 12 см.; ISBN В пер. (В пер.) : 35 к.

Кисилевский, Вениамин Ефимович.

Чудики : Повесть : [Для сред. шк. возраста] / Вениамин Кисилевский; [Худож. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1986. - 156,[2] с. : ил.; 21 см.; ISBN (В пер.) (В пер.) : 50 к.

Козачинский, Александр Владимирович (1903-1943).

Зеленый фургон : Повесть, рассказы : [Для сред. шк. возраста] / А. Козачинский; [Худож. В. В. Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1986. - 125, [2] с. : ил.; 20 см.

Содерж.: Зеленый фургон : Повесть; Рассказы: Из рассказов бывшего летчика; Знакомство с "Сопвичем"; Стрела и рыба; Пилот и автомат

Короленко, Владимир Галактионович (1853-1921).

Рассказы, очерки : [Для сред. и ст. шк. возраста] / В. Г. Короленко; [Вступ. ст. М. А. Соколовой. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1983. - 144 с. : ил.; 21 см. - (Шк. б-ка); ISBN В пер. (В пер.) : 35 к.

Кто-кто в хуторочке живет? : Маленькая повесть на большую тему / Людмила Карамышева; [Худож. В. В.

Вторенко]. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1989. - 111 с. : ил.; 17 см.; ISBN 5-7509-0082-7 : 45 к.

Деревня в СССР (х. л.)

Кумма, Александр Владимирович.

Вторая тайна Золотого ключика : [Для детей] / А. Кумма, С. Рунге; Худож. В. Вторенко. - М. : Самоцвет, 1996. - 142 с. : цв. ил.; 26 см.; ISBN 5-900647-25-0 (В пер.) : Б. ц.

Суичмезов, Александр Михайлович.

Повесть о степных орлах : Докум. повесть. [О Ф. Подтелкове и М. Кривошлыкове] / Александр Суичмезов; [Худож.

В. В. Вторенко]. - 2-е изд., доп., перераб. - Ростов н/Д : Кн. изд-во, 1983. - 113 с. : ил.; 20 см. - (Сер. "Жизнь-подвиг"). (Сер. "Жизнь-подвиг")

Шеуджен, Эмилия Аюбовна (1937-).

История Адыгеей : Рассказы для детей / Э. А. Шеуджен. - Майкоп : Адыг. гос. ун-т; Краснодар : Эдви, 1995-1997. - 27 см.

ч. 2 / Худож. Владимир Вторенко. - 1997. - 120, [4] с., [2] л. цв. ил. : цв. ил., карт., портр.

Книги о Кубани

КУБАНСКАЯ азбука для детей и их родителей [Текст] / сост. О. Хампова; стихи А. Мовшович; рис. В. Вторенко
.- 2-е изд. - Краснодар : Перспективы образования, 2012. - 60 с. : ил.

ISBN 978-5-93749-071-1.

ЛИТЕРАТУРА Кубани [Текст] : хрестоматия для 9 класса общеобразовательных учреждений / сост. С.А. Лукьяно
в; худож. Н.В. Мещерякова, В.В. Вторенко. - Краснодар : Перспективы образования, 2013. - 147, [1] с. : цв. ил., фот
ISBN 978-5-93749-109-1.

ЛИТЕРАТУРА Кубани [Текст] : Хрестоматия для 7-8 кл. общеобразоват. учрежд. / Сост. Ю.Г. Любимцев;
Рецензенты Р.М.Грищенко и др.; Худож. В.В.Вторенко. - Краснодар :
Перспективы образования, 2002. - 172 с. - (Кубановедение)
ISBN 5-93749-016-9.

Паскевич, Наталья Яковлевна.

Любимый уголок земли : учеб. пособие по развитию речи для учащихся 3-4-х кл. общеобразоват. учреждений / Н.
Я. Паскевич ; [худож. В. В. Вторенко]. - Краснодар : ОИПЦ "Перспективы образования", 2005 (Майкоп : Респ. ИПЦ
Адлгея). - 79 с. : цв. ил., портр.; 26 см. - (Кубановедение); ISBN 5-93749-041-X (в обл.)

(Кубановедение)

Пособие содержит богатый литературный, фольклорный, исторический материал и может быть использовано на
уроках развития речи, внеклассного чтения, а также для внеурочной работы с учащимися.

ПАСКЕВИЧ, Н. Я.

Любимый уголок земли : Учеб. пособ. по развитию речи для учащихся 3-4кл. общеобр. учреждений / Худож.

В.В.Вторенко. - Краснодар : 1018Перспективы образования, 2006. - 79с. : цв. ил.
ISBN 5-93749-041-X.

РОДНАЯ Кубань. Страницы истории [Текст] : книга для чтения / под ред. проф. В.Н. Ратушняка. – 2-е изд., исправленное. - Краснодар : Перспективы образования, 2008. - 216с. : ил.
ISBN 5-93749-029-0.

Кубановедение. Учебные пособия.

ЕРЕМЕНКО, Е. Н.

Кубановедение [Текст] : практикум : 1 кл. / Е. Н. ЕРЕМЕНКО, Н. М. ЗЫГИНА, Г. В. ШЕВЧЕНКО; худож.

В.В. Вторенко. - Краснодар : 1018Перспективы образования, 2011. - 33 с. : цв. ил.

ISBN 978-5-93749-135-0.

ЕРЕМЕНКО, Е. Н.

Кубановедение [Текст] : Практикум для 2 кл. общеобразоват. учреждений

/ Е. Н. ЕРЕМЕНКО, Н. М. ЗЫГИНА, Г. В. ШЕВЧЕНКО; худож. В.В. Вторенко, Н.К. Скалова. - 9-

е изд., стер. - Краснодар : 1018Перспективы образования, 2017. - 64 с. : цв. ил.

ISBN 978-5-93749-131-2.

МИРУК, М. В.

Введение в историю Кубани [Текст] : Учебное пособие для учащихся начальной школы / МИРУК М.В., НАУМЕНКО Т.А.; Худож. В.В.Вторенко; Рец. канд. ист. наук В.В.Латкин, зам.дир. гимназии №92 г.Краснодара Е.В.Коврига. -

Краснодар : Перспективы образования, 2004. - 32с. : ил. - (Кубановедение)

ISBN 5-707096.

КУБАНОВЕДЕНИЕ [Текст] : учебное пособие для 4 класса общеобразоват. учреждений (с электронной версией)

/ М.В. Мирук, Е.Н. Ерёмченко [и др.] ; ил. В.Вторенко,

Ю.Сперанский. - Краснодар : Перспективы образования, 2014. — 112 с. : ил., карты.

ISBN 978-5-93749-189-3.

ИСТОРИЯ Кубани в рассказах и иллюстрациях [Текст] : учебник для 4-х и 5-х классов общеобразовательных учреждений / авт. Е.А. Хачагурова, Н.А. Корсакова, Б.Е. Фролов [и др.]; ред. О.А. Хамцова; худож. В.В. Вторенко. - Краснодар : Перспективы образования, 2004. - 72 с. : цв. ил
ISBN 5-93749-013.

Трехбратов Б.А.
КУБАНОВЕДЕНИЕ: археология, мифология, культура: [Текст] : учебное пособие для 5 кл. общеобразоват. организаций / Б.А. Трехбратова, Е.А.Хачагурова, Т.А.Науменко . - Краснодар : Перспективы образования, 2017. - 128 с. : ил.
ISBN 978-5-93749-206-7

КУБАНОВЕДЕНИЕ [Текст] : учебное пособие для 6 кл. общеобразоват. учреждений / Б.А. Трехбратов [и др.]. - Краснодар : Перспективы образования, 2016. - 136 с. : ил. + CD
ISBN 978-5-93749-208-1

КУБАНОВЕДЕНИЕ [Текст] : учебное пособие для 7 кл. общеобразоват. организаций / под ред. Б.А. Трехбратова; авт. Ю.М. Бодяев [и др.]. - Краснодар : Перспективы образования, 2016. - 136 с. : ил.
ISBN 978-5-93749-220-3

КУБАНОВЕДЕНИЕ [Текст] : учебное пособие для 8 кл. общеобразоват. организаций / под ред. Б.А. Трехбратова; авт. Ю.М. Бодяев [и др.]. - Краснодар : Перспективы образования, 2017. - 136 с. : ил.
ISBN 978-5-93749-221-0

Другие издания

Тегеран - 43 [Изоматериал] : худож. фильм в двух сериях : реж. Александр Алов, Владимир Наумов : [Плакат] / худож. В. Вторенко. - Москва : Рекламфильм, 1981. - 1 л. : Офсет; 90 x 57 см. Тираж 30 000 экз.

Василий и Василиса [Изоматериал] : художественный фильм по рассказу Валентина Распутина : [плакат] / худож. В. Вторенко. - Москва : Рекламфильм, 1981. - 1 л. : офсет; 80 x 52 см.



Городок в табакерке : [Для ст. дошко. и мл. шк. возраста] / По сказке В. Одоевского; Худож. Владимир Вторенко. - М. : Студия Диафильм, 2002. - 42 с. : цв. ил.; 20 см.; ISBN 5-94783-001-9
Детская литература -- Русская литература -- Издания для младшего возраста -- Мультфильмы. Диафильмы

Дочь боготного царя : Диафильм / по сказке Г.Х.Андерсена; Худож. Владимир Вторенко. - М. : Студия Диафильм, 1987.
ISBN в издании не указан

Приложение

Диафильм — разновидность слайд-шоу, сопровождаемого титрами, которая использовалась в образовательных и воспитательных целях до конца XX века, когда была вытеснена фильмами на видеокассетах, а позднее на DVD.

Владимир Вторенко сделал свой первый диафильм, работая на студии «Диафильм» рядом с Юрием Норштейном и Франческой Ябрусовой: вместе с сыном и женой он ходил смотреть, как создают куклы для «Солнца, Месяца и Ворона Вороновича».

Владимир Владимирович придумал и нарисовал 11 диафильмов:

Антонелла и ее Дед Мороз - 1984

Городок в табакерке

Дед Мороз пригласил всех - 1985

Деревянный орёл - 1983

Дочь боготного царя - 1987

Про Еженьку - 1986

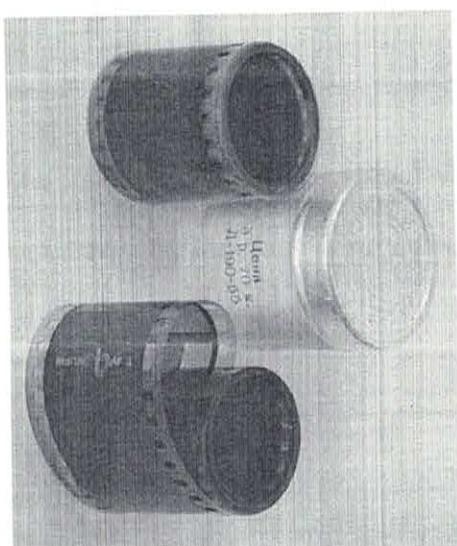
Поварёнок Люлли. 1 часть - 1985

Поварёнок Люлли. 2 часть - 1985

Семь Агафонов бестолковых — 1989

Солнце, Месяц и Ворон Воронович — 1982

Юман и его друзья — 1983



Содержание:

Введение	3
Владимир Вторенко	4
Детские книги, иллюстрированные Владимиром Вторенко	5-14
Художественная литература, иллюстрированная В.Вторенко	15-16
Книги о Кубани	17
Кубановедение. Учебные пособия	18-19
Другие издания	20
Приложение	21